

Tool change device on a hand-held machine-tool.

Patent number:

EP0556713

Publication date:

1993-08-25

Inventor:

VOEGELE ROLAND DIPL-ING FH (DE); HIRT DIETER

DIPL-ING FH (DE)

Applicant:

ATLAS COPCO ELEKTROWERKZEUGE (DE)

Classification:

- international:

B23Q3/12; B25D17/08; B23Q3/00; B25D17/00; (IPC1-

7): B23Q3/12; B25D17/08

- european:

B23Q3/12; B25D17/08R4

Application number: EP19930102116 19930211 Priority number(s): DE19924205259 19920221

Also published as:

EP0556713 (A3)

DE4205259 (A1)

EP0556713 (B2)

EP0556713 (B1)

Cited documents:

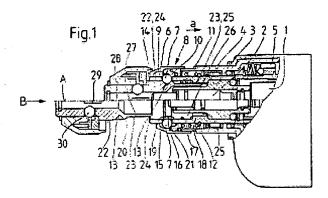
EP0298027 DE3443186

EP0265380

Report a data error here

Abstract of EP0556713

In a tool-change device on a hand-held machine tool, in particular a drilling hammer machine for alternative operation with a hammer drill bit or another tool, a spindle sleeve (4) is provided for rotary operation. In order to permit a rapid tool change in a simple construction, a locking body (7) following the rotation of the spindle sleeve (4) is mounted in at least one aperture (6) of the spindle sleeve (4). An adaptor (14) to which the relevant tool can be secured can be axially inserted with a guide surface (22, 23) into the spindle sleeve (4) and has recesses (13) for the locking bodies (7) for connection to the spindle sleeve (4) in a rotationally and axially fixed manner. An outer sleeve (8) is displaceable on the spindle sleeve (4), blocks the locking bodies (7) in the recesses (13) in a locking position and releases them radially in their release position.



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

BEST AVAILABLE COPY

Europäisches Patentamt European Patent Office Office européen des brevets

① Veröffentlichungsnummer: 0 556 713 A2

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 93102116.6

(51) Int. Cl.⁵: **B25D** 17/08, B23Q 3/12

2 Anmeldetag: 11.02.93

③ Priorität: 21.02.92 DE 4205259

43 Veröffentlichungstag der Anmeldung: 25.08.93 Patentblatt 93/34

84 Benannte Vertragsstaaten: CH DE FR GB IT LI NL

(71) Anmelder: ATLAS COPCO **ELEKTROWERKZEUGE GmbH** Max-Eyth-Strasse 10 D-71364 Winnenden(DE)

Erfinder: Vögele, Roland, Dipl.-Ing. (FH) Schönblickstrasse 12

W-7057 Winnenden 11(DE)

Erfinder: Hirt, Dieter, Dipl.-Ing. (FH)

Weinstrasse 5

W-7057 Winnenden 4(DE)

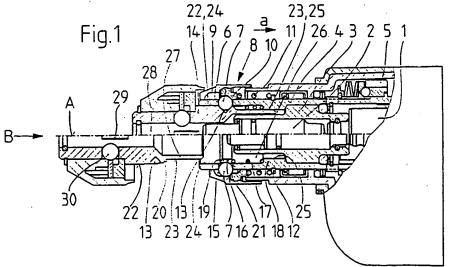
Vertreter: Gaiser, Hartmut, Dipl.-Ing.

Sulzbacher Strasse 39 D-90489 Nürnberg (DE)

Einrichtung zum Werkzeugwechsel an einer handgeführten Werkzeugmaschine.

(57) Bei einer Einrichtung zum Werkzeugwechsel an einer handgeführten Werkzeugmaschine, insbesondere einer Bohrhammermaschine zum wahlweisen Betrieb mit einem Hammerbohrer oder einem anderen Werkzeug, ist für den Drehbetrieb eine Spindelhülse(4) vorgesehen. Um den Werkzeugwechsel bei einfachem Aufbau schnell zu ermöglichen, ist in wenigstens einer Durchbrechung(6) der Spindelhülse(4) ein deren Drehung mitmachender Verriegelungskörper(7) gelagert. Ein Adapter(14), an

dem das betreffende Werkzeug festlegbar ist, ist mit Führungsfläche(22,23) axial Spindelhülse(4) einsteckbar und weist zur drehfesten und axial festen Verbindung mit dieser Vertiefungen-(13) für die Verriegelungskörper(7) auf. An der Spindelhülse(4) ist eine Außenhülse(8) verschieblich, die einer Verriegelungsstellung Verriegelungskörper(7) in den Vertiefungen(13) blokkiert und sie in ihrer Freigabestellung radial freigibt.



10

15

20

40

Die Erfindung betrifft eine Einrichtung zum Werkzeugwechsel an einer handgeführten Werkzeugmaschine, insbesondere Bohrhammermaschine zum wahlweisen Betrieb mit einem Hammerbohrer oder einem anderen Werkzeug, wie Bohrer oder Schraubbit, wobei für den Drehantrieb eine Spindelhülse vorgesehen ist, in der gegebenenfalls ein dem Schlagantrieb dienender Döpper angeordnet ist.

Eine derartige Einrichtung ist in der DE 34 09 494 C2 bei einer Bohrhammermaschine beschrieben. In die Werkzeugaufnahme lassen sich Normalbohrer oder Hammerbohrer einsetzen. Die Werkzeugaufnahme ist insgesamt eine Baugruppe. Sie ist aufgrund der verschiedenen in ihr integrierten Möglichkeiten aufwendig. Ihre Rundlaufeigenschaft scheint verbesserungsfähig.

Zum Wechsel der Werkzeuge ist die Werkzeugaufnahme bei der DE 34 09 494 C2 nicht von der Bohrhammermaschine abnehmbar. Soll ein Hammerbohrer gegen einen Normalbohrer ausgetauscht werden, dann ist letztere mittels eines Bohrfutterschlüssels festzusetzen. Dies verlängert die zum Werkzeugwechsel notwendige Zeit.

In der DE 34 05 102 C2 ist eine der DE 34 09 494 C2 ähnliche Einrichtung beschrieben.

In der DE 38 28 309 A1 ist ein Bohrhammer beschrieben, in dessen Führungsrohr verschiedene Werkzeugaufnahmen einsetzbar sind. Die beiden beschriebenen Werkzeugaufnahmen sind jedoch mit unterschiedlichen Mitteln an dem Führungsrohr festzulegen.

Im einen Fall ist die als Backenfutter ausgebildete Werkzeugaufnahme mittels Verriegelungskugeln, die in Bohrungen der Werkzeugaufnahme und in Durchbrechungen des Führungsrohres liegen, gehalten. Die Kugeln sind durch einen Ring radial blockiert, der sich axial verschieben läßt. Der Ring ist von außen verdeckt und schwer zugänglich. Die Demontage der Werkzeugaufnahme ist nicht beschrieben. Jedenfalls ist sie nicht einfach und die Kugeln können nach der Demontage herausfallen.

Im zweiten Fall ist die Werkzeugaufnahme mit radialen Fortsätzen und einem verdeckten Stift mit dem Führungsrohr verbunden. Zur Demontage muß der Stift gezogen werden. Er ist dann verlierbar.

In der EP 0 448 801 A1 ist ein Bohrhammer mit abnehmbarer Werkzeugaufnahme beschrieben. Die Werkzeugaufnahme ist an einer Spindelhülse mittels Kugeln gelagert, die in Ausnehmungen der Werkzeugaufnahme und in Bohrungen der Spindelhülse durch einen drehbaren, jedoch axial festen Ring gehalten sind, der mit Öffnungen versehen ist. Der Ring liegt innerhalb eines Spannhalses. Zur Demontage der Werkzeugaufnahme muß der Ring durch den Spannhals hindurch gehalten werden. Nach einer Drehung müssen die Kugeln dann von

außen entnommen werden. Hierfür ist beispielsweise ein Stabmagnet erforderlich. Dies ist umständlich und die Kugeln können verlorengehen.

Aufgabe der Erfindung ist es, eine Einrichtung der eingangs genannten Art vorzuschlagen, bei der ein schneller Werkzeugwechsel auch bei Hammerbohrern mit verschiedenen Aufnahmeschäften möglich ist und ein sicherer Rundlauf des Werkzeugs gewährleistet ist.

Erfindungsgemäß ist obige Aufgabe bei einer Einrichtung der eingangs genannten Art dadurch gelöst, daß in wenigstens einer Durchbrechung der Spindelhülse ein deren Drehung mitmachender Verriegelungskörper gelagert ist, daß ein Adapter, an dem das Werkzeug festlegbar ist, mit einer Führungsfläche in die Spindelhülse axial einsteckbar ist, daß der Adapter zur drehfesten und axial festen Verbindung mit der Spindelhülse wenigstens eine Vertiefung für jeden Verriegelungskörper aufweist, daß an der Spindelhülse eine außen freiliegende Außenhülse axial verschieblich gelagert ist, die in einer Verriegelungsstellung den bzw. die Verriegelungskörper in der Vertiefung bzw. den Vertiefungen des Adapters blockiert und in ihrer Freigabestellung den bzw. die Verriegelungskörper radial freigibt, und daß in der Außenhülse eine Tasche zur Aufnahme der Verriegelungskörper in der Freigabestellung ausgebildet ist.

Ein schneller Werkzeugwechsel ist möglich, da hierfür nur der Adapter mit dem Werkzeug abgenommen und ein das andere Werkzeug tragender weiterer Adapter in die Spindelhülse eingesteckt werden muß. Beides geschieht ohne Hilfsmittel, wie beispielsweise Schlüssel. Die Außenhülse wird zum Werkzeugwechsel an ihrer Außenseite mit einer Hand ergriffen und manuell verschoben. Andere Teile der Einrichtung müssen nicht abgenommen werden, so daß sie auch nicht verlorengehen können.

Ein sicherer Rundlauf ist gewährleistet, weil der Adapter mit einer Führungsfläche in die Spindelhülse eingreift und mittels der Verriegelungskörper drehfest an der Spindelhülse gehalten ist.

Der Aufbau der Einrichtung ist vergleichsweise einfach, da nicht alle Besonderheiten der möglichen Werkzeuge in die gleiche Baueinheit integriert sein müssen. Beispielsweise läßt sich ein Adapter mit einem Schnellspannfutter für Normalbohrer und ein Adapter mit einer SDS-Aufnahme für Hammerbohrer sowie ein weiterer Adapter mit SW 13 (Schlüsselweite)-Aufnahme bereitstellen. Für jeden Typ von Aufnahmeschaft läßt sich ein spezieller Adapter vorsehen. In allen Fällen ist der jeweils verwendete Adapter mit den gleichen Mitteln, nämlich den genannten Verriegelungskörpern, an der Spindelhülse gehalten.

Günstig ist auch, daß ein staubgeschützter Aufbau ohne weiteres möglich ist.

25

30

35

40

55

In bevorzugter Ausgestaltung der Erfindung ist in der Spindelhülse eine Innenhülse axial verschieblich angeordnet, die mittels eines Anschlagrandes des Adapters von einer ersten Verschiebestellung in eine zweite Verschiebestellung bringbar ist und die in der ersten Verschiebestellung den bzw. die Verriegelungskörper in die Außenhülse drückt und dadurch diese in ihrer Freigabestellung blockiert. Nach dem Herausziehen des Adapters bleibt die Außenhülse in der Verschiebestellung, so daß diese beim Einschieben des Adapters nicht manuell bewegt werden muß. Beim Einschieben des Adapters drückt dieser die Innenhülse zurück, so daß dann die Verriegelungskörper in dessen Vertiefungen gelangen können. Um dies zu erleichtern, ist eine Drehbarkeit gegeben.

Vorzugsweise ist die Innenhülse durch eine Feder belastet, die sie aus der zweiten Verschiebestellung in die erste Verschiebestellung bringt. Dabei ist vorzugsweise die Feder so dimensioniert, daß sie in der Freigabestellung der Außenhülse den Adapter aus der Spindelhülse schiebt.

Um trotz vergleichsweise großer Führungsflächen, am Adapter die Baulänge der Werkzeugmaschine nicht erheblich zu vergrößern, greift der Adapter über eine in der Spindelhülse angeordnete Döpperfanghülse.

Die Erfindung kann nicht nur bei Bohrhammermaschinen, sondern auch bei Schlagbohrmaschinen, Bohrmaschinen oder Schraubern verwendet werden.

Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung ergeben sich aus den Unteransprüchen und der folgenden Beschreibung eines Ausführungsbeispiels. In der Zeichnung zeigen:

Figur 1 einen Teilschnitt einer Bohrhammermaschine und einen Adapter zur Aufnahme eines Hammerbohrers,

Figur 2 einen Adapter mit einem Schnellspannfutter für einen Bohrer,

Figur 3 die Stirnansicht eines Adapters für SDSplus Hammerbohrer und

Figur 4 die Stirnansicht eines Adapters für SW 13-Hammerbohrer.

An einer elektropneumatischen Bohrhammermaschine ist ein Schlagkörper(1) axial verschieblich geführt. Diesem wird über einen nicht näher dargestellten Antriebskolben eine Hin- und Herbewegung vermittelt. Der Schlagkörper(1) überträgt seine Bewegungsenergie auf einen Döpper(2), der in einer Döpperfanghülse(3) gelagert ist. Eine Spindelhülse(4), der in konzentrisch der Schlagkörper(1), der Döpper(2) die Döpperfanghülse(3) angeordnet sind, ist über einen Zahnkranz(5) rotatorisch antreibbar.

Im Bereich des äußeren Endes der Spindelhülse(4) sind an dieser am Umfang gleich verteilt drei oder mehr Durchbrechungen(6)- vorgesehen. Im Grenzfall könnte auch eine Durchbrechung genügen. In jeder Durchbrechung(6) liegt als Verriegelungskörper eine Kugel (7). Die Kugeln(7) liegen innerhalb einer Außenhülse(8), welche aus einer Deckkappe(9) und einem in diese eingesetzten Ring(10) besteht. Der Ring(10) ist mit einer Druckfeder(11) belastet, die sich an einem Anschlag(12) an der Spindelhülse(4) abstützt.

In Figur 1 ist oberhalb der Achse(A) die Außenhülse(8) in ihrer Verriegelungsstellung gezeigt. In dieser Stellung hält der Ring(10) die Kugeln(7) jeweils in einer konischen Vertiefung(13) eines Adapters(14). Der Adapter(14) weist an seinem Umfang für jede der Kugeln(7) wenigstens eine konische Vertiefung(13) auf, die an die Kugel-(7) angepaßt ist.

In Figur 1 ist unterhalb der Achse(A) die Außenhülse(8) in ihrer manuell zurückgezogenen Stellung gezeigt. Die Kugeln(7) liegen in einer Tasche(15) der Deckkappe(9).

In der Spindelhülse(4) ist eine Innenhülse(16) gelagert. Diese ist mittels einer Druckfeder(17) belastet, die sich an einem Innenbund(18) der Spindelhülse(4) abstützt. Die Innenhülse(16) weist einen Stirnrand(19) auf, der einem Anschlagrand-(20) des Adapters(14) zugeordnet ist.

In Figur 1 ist unterhalb der Achse(A) die erste Verschiebestellung der Innenhülse(16) gezeigt. In dieser Stellung drückt die Innenhülse(16) die Kugeln(7) in die Taschen(15). Eine Kante(21) des Ringes(10), die an den Kugeln(7) ansteht, verhindert dabei, daß die Außenhülse(8) aus ihrer Freigabestellung in die Verriegelungsstellung geht.

In Figur 1 ist oberhalb der Achse(A) die Innenhülse(16) in ihrer zweiten Verschiebestellung gezeigt. In dieser ist sie vom Anschlagrand(20) des Adapters(14) gehalten.

Der Adapter(14) weist angrenzend an die Vertiefungen(13) und den Anschlagrand(20) zvlindrische Führungsflächen (22,23) auf. Diese liegen bei eingeschobenem Adapter - eng an inneren Führungsflächen(24,25) der Spindelhülse(4). Zur Verbesserung der Führung können die Führungsflächen geschliffen sein. lm Bereich Führungsfläche(25) weist die Dopperfanghülse(3) außen eine Aussparung(26) auf. In diese greift der außen die Führungsfläche(23) aufweisende zylindrische Endbereich(27) des Adapters(14) ein. Dadurch ist erreicht, daß trotz großer Führungsflächen(22,23) des Adapters(14) die Baulänge der Maschine nicht entsprechend vergrößert werden muß (vgl. Figur 1, oben).

Der Adapter(14) der Figur 1 ist mit einer üblichen SDS-plus-Aufnahme(28) für Hammerbohrer versehen. Die Aufnahme(28) weist Nasen(29) und Rastkugeln(30) auf.

Der Adapter(14') der Figur 2 ist hinsichtlich der Vertiefungen(13), des Anschlagrandes(20) und der

15

20

25

30

40

45

55

Führungsflächen(22,23) ebenso ausgebildet wie der Adapter der Figur 1. Er trägt jedoch im Beispielsfall ein Schnellspannfutter(31) für Drehbohrer. Weitere Adapter für Hammerbohrer, beispielsweise mit SW 13-Schaft (vgl. Figur 4) sind ähnlich aufgebaut, wie der SDS-plus-Adapter.

Die Funktionsweise der beschriebenen Einrichtung ist etwa folgende:

Bei der in Figur 1 oben dargestellten Stellung greifen die Kugeln(7) in die Vertiefungen(13) des Adapters(14) und sind in diesen mittels des Rings-(10) gehalten. Der Adapter(14) ist dadurch drehfest und axial fest mit der Spindelhülse(4) verbunden. Die Führungsflächen((22,24; 23,25) gewährleisten einen gleichmäßigen Rundlauf des Adapters(14). Ein in die Aufnahme(28) eingesetzter Hammerbohrer wird im Betrieb gedreht und vom Döpper(2) beaufschlagt.

Soll der den Hammerbohrer tragende Adapterausgetauscht werden, dann wird Außenhülse(8) an ihrer Deckkappe(9) manuell in Richtung des Pfeiles a nach hinten, gegen die Kraft der Druckfeder(11) verschoben. Dadurch gelangt die Tasche(15) über die Kugeln (7), so daß diese nicht mehr in den Vertiefungen(13) blockiert sind. Unter der Wirkung der Druckfeder(17) verschiebt nun die Innenhülse(16) den Adapter(14) an seinem Anschlag (20) nach außen - entgegen der Richtung des Pfeiles a und die konischen Vertiefungen(13) schieben die Kugeln(7) radial nach außen in die Tasche(15). Die Innenhülse(16) gelangt vor die Durchbrechungen(6) und sichert die Kugeln(7) in der Tasche(15). Der Adapter(14) kann nun ohne weiteres entnommen werden (vgl. Figur 1, unten).

Die Außenhülse(8) bleibt in ihrer Freigabestellung, da die kugeln(7) an der Kante(21) blockiert sind.

Anschließend kann der seinem an Schnellspannfutter(31) einen Bohrhammer tragende Adapter(14') der Figur 2 in die Maschine eingeschoben werden. Dabei trifft sein Anschlagrand(20) auf den Stirnrand(19) der Innenhülse (16). Diese wird dann beim Einschieben in Richtung des Pfeiles a entgegen der Kraft der Druckfeder(17) zurückgeschoben, so daß sie die Durchbrechungen-(6) verläßt. Es wird dann die Außenhülse(8) oder der Adapter(14') so um die Achse(A) gedreht, daß die Kugeln(7) den Vertiefungen(13) gegenüberstehen. Sie schnappen unter der Wirkung der Druckfeder(11) dann in die Vertiefungen(13) und die Außenhülse(8) geht dabei in ihre Verriegelungsstellung (entgegen der Richtung des Pfeiles a). Dies ist für den Benutzer erkennbar, so daß er sicher ist, daß der Adapter richtig in der Maschine sitzt.

Patentansprüche

- Einrichtung zum Werkzeugwechsel an einer handgeführten Werkzeugmaschine, insbesondere Bohrhammermaschine zum wahlweisen Betrieb mit einem Hammerbohrer oder einem anderen Werkzeug, wie Bohrer oder Schraubbit, wobei für den Drehantrieb eine Spindelhülse vorgesehen ist, in der gegebenenfalls ein dem Schlagantrieb dienender Döpper angeordnet ist, dadurch gekennzeichnet, daß in wenigeiner Durchbrechung(6) Spindelhülse(4) ein deren Drehung mitmachender Verriegelungskörper(7) gelagert ist, daß ein Adapter(14), an dem das Werkzeug festlegbar ist, mit einer Führungsfläche(22,23) in die Spindelhülse(4) axial einsteckbar ist, daß der Adapter(14) zur drehfesten und axial festen Verbindung mit der Spindelhülse(4) wenigstens eine-Vertiefung(13) für jeden Verriegelungskörper(7) aufweist, daß an der Spindelhülse(4) außen eine freiliegende Außenhülse(8) axial verschieblich gelagert ist, die in einer Verriegelungsstellung den bzw. die Verriegelungskörper(7) in der Vertiefung bzw. in den Vertiefungen(13) des Adapters(14) blokkiert und in ihrer Freigabestellung den bzw. die Verriegelungskörper(7) freigibt, und daß in der Außenhülse(8) eine Tasche(15) zur Aufnahme des bzw. der Verriegelungskörper(7) in der Freigabestellung ausgebildet ist.
- 2. Einrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß in der Spindelhülse(4) eine Innenhülse(16) axial verschieblich angeordnet ist, die mittels eines Anschlagrandes(20) des Adapters(14) von einer ersten Verschiebestellung in eine zweite Verschiebestellung bringbar ist und die in der ersten Verschiebestellung den bzw. die Verriegelungskörper(7) in die Außenhülse(8) drückt und dadurch diese in ihrer Freigabestellung blockiert.
- Einrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Innenhülse(16) durch eine Feder(17) belastet ist, die sie aus der zweiten Verschiebestellung in die erste Verschiebestellung bringt.
- 4. Einrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Feder(17) so dimensioniert ist, daß sie in der Freigabestellung der Außenhülse(8) den Adapter(14) aus der Spindelhülse(4) schiebt.
 - Einrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Adapter(14) über eine in der Spindelhülse(4)

10

15

20

25

angeordnete Döpperfanghülse(3) greift.

6. Einrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Verriegelungskörper Kugeln(7) sind.

7. Einrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Adapter(14) in der Spindelhülse(4) drehbar ist, bis die Verriegelungskörper(7) in die Vertiefungen(13) einschnappen.

 Einrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Außenhülse(8) unter der Wirkung einer Feder-(11) steht.

- 9. Einrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß in der Außenhülse(8) eine Kante(21) vorgesehen ist, an der sich die Verriegelungskörper(7) in der Freigabestellung der Außenhülse(8) abstützen.
- **10.** Einrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Vertiefungen(13) konisch sind.

35

30

40

45

50

BEST AVAILABLE COPY



① Veröffentlichungsnummer: 0 556 713 A3

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 93102116.6

(5) Int. Cl.5: **B25D** 17/08, B23Q 3/12

2 Anmeldetag: 11.02.93

Priorität: 21.02.92 DE 4205259

Veröffentlichungstag der Anmeldung: 25.08.93 Patentblatt 93/34

(84) Benannte Vertragsstaaten: CH DE FR GB IT LI NL

Veröffentlichungstag des später veröffentlichten Recherchenberichts: 15.09.93 Patentblatt 93/37

(7) Anmelder: ATLAS COPCO **ELEKTROWERKZEUGE GmbH** Max-Eyth-Strasse 10 D-71364 Winnenden(DE)

2 Erfinder: Vögele, Roland, Dipl.-Ing. (FH) Schönblickstrasse 12 W-7057 Winnenden 11(DE) Erfinder: Hirt, Dieter, Dipl.-Ing. (FH)

Weinstrasse 5

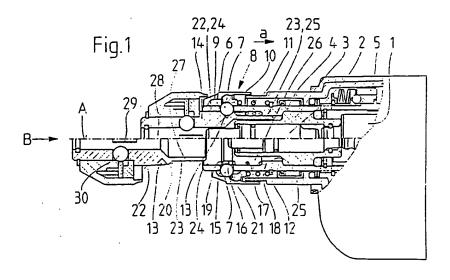
W-7057 Winnenden 4(DE)

Vertreter: Gaiser, Hartmut, Dipl.-Ing. Sulzbacher Strasse 39 D-90489 Nürnberg (DE)

Einrichtung zum Werkzeugwechsel an einer handgeführten Werkzeugmaschine.

 Bei einer Einrichtung zum Werkzeugwechsel an einer handgeführten Werkzeugmaschine, insbesondere einer Bohrhammermaschine zum wahlweisen Betrieb mit einem Hammerbohrer oder einem anderen Werkzeug, ist für den Drehbetrieb eine Spindelhülse(4) vorgesehen. Um den Werkzeugwechsel bei einfachem Aufbau schnell zu ermöglichen, ist in wenigstens einer Durchbrechung(6) der Spindelhülse(4) ein deren Drehung mitmachender Verriegelungskörper(7) gelagert. Ein Adapter(14), an

dem das betreffende Werkzeug festlegbar ist, ist mit Führungsfläche(22,23) axial Spindelhülse(4) einsteckbar und weist zur drehfesten und axial festen Verbindung mit dieser Vertiefungen-(13) für die Verriegelungskörper(7) auf. An der Spindelhülse(4) ist eine Außenhülse(8) verschieblich, Verriegelungsstellung die in einer Verriegelungskörper(7) in den Vertiefungen(13) blokkiert und sie in ihrer Freigabestellung radial freigibt.





EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

93 10 2116 ΕP

		E DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokume der maßgeblic	nts mit Angabe, soweit erford hen Teile	erlich, Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.5)	
A	EP-A-O 298 027 (HIL * Spalte 5, Zeile 3 Abbildungen * * Spalte 6, Zeile 3	TI) 9 - Zeile 55;	1	B25D17/08 B23Q3/12	
A .	DE-A-3 443 186 (BOS * Seite 8, Absatz 2	 SCH)	dungen 1		
A	EP-A-0 265 380 (HIL * Spalte 5, Zeile 4 Abbildungen 6-8 *	 TI) 5 - Zeile 51;	1		
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.5)	
			,	B25D B23Q	
				1	
Der v	orliegende Recherchenbericht wur	-			
	Recherchemort	Abschlußdatum der Re		Prider WETAND T	
	DEN HAAG	15 JULI 1993		WEIAND T.	
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X: von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y: von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derseiben Kategorie A: technologischer Hintergrund O: nichtschriftliche Offenbarung P: Zwischenliteratur		E: ilter	T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E: älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D: in der Anmeldung angeführtes Dokument L: aus andern Gründen angeführtes Dokument		
		& : Mit	& : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument		